

# La Voix Romaine

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE LILLEBONNE

Juillet  
Août  
2021

N°  
113



*Dossier été*

## FAITES LE PLEIN D'ACTIVITÉS

***Démocratie participative***

INSTALLATION DU  
CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS

***Séniors***

CET ÉTÉ  
ÇA BOUGE !

***Culture***

JULIOBONA  
PRÊT POUR LA RENTRÉE





08



15

# SOMMAIRE

- 03 Édito
- 04 Retour en images
- 08 Dossier
- 18 Vie de la Cité
- 20 Démocratie participative
- 22 Enfance jeunesse
- 24 Sport
- 26 Culture
- 30 Travaux/espaces verts
- 32 Séniors
- 34 Mémoire
- 36 Commerces
- 37 Parole aux élus
- 38 Etat civil
- 39 Agenda



20



33



23



31



10



En raison de la crise sanitaire en cours, les informations présentes dans ce numéro sont susceptibles de modifications. Pour suivre l'actualité de votre ville, restez connectés ! > Facebook ville de Lillebonne, lillebonne.fr  
Vous pouvez également vous renseigner auprès du Guichet unique au 02 32 84 50 50

## LA VOIX ROMAINE

Magazine d'informations municipales de la ville de Lillebonne  
N°113 • juillet / août 2021

**Directrice de la publication** Christine Déchamps  
**Directrice déléguée à la publication** Marie-Hélène Longo  
**Rédacteurs** Chloé Guilbert, Noëlle Fortin, Thomas Vignot, Emilie Le Squeren, Magali Vilain  
**Crédits photographiques** Adobe Stock, ville de Lillebonne  
**Conception** Studio 911  
**Réalisation** Emilie Le Squeren  
**Impression** Corlet / Tirage 5600 ex.  
**Distribution** ville de Lillebonne

Pour tout problème de distribution, merci de contacter la Mairie au 02 32 84 50 50

### Pour contacter la rédaction :

@ communication@lillebonne.fr

☎ 02 32 84 50 50

✉ Service communication  
Hôtel de Ville - BP 20071  
76170 Lillebonne

### Suivez l'actualité de Lillebonne sur Facebook :

f facebook.com/villedelillebonne

# ÉDITO



Chères Lillebonnaises,  
chers Lillebonnais,

La vie reprend peu à peu son cours. Nous pouvons enfin partager des moments de convivialité avec nos proches, nos voisins, nos amis. C'est pourquoi la municipalité a souhaité multiplier les occasions de passer du bon temps tous ensemble. Tel est l'objectif des Estivales qui auront lieu du 13 juillet au 28 août. Au Clairval, au Toupin, à Goubermoulins/Saint-Léonard/Octave Leclerc, au Becquet (parc des Aulnes), rue Victor Hugo (jardin Jean Rostand) et dans le centre-ville, nous vous convions à des après-midis créatifs et ludiques ainsi qu'à des soirées « quartier libre ». Je vous invite à découvrir le programme en détails dans ce numéro de La Voix Romaine.

Du côté des cérémonies officielles, le traditionnel défilé des sapeurs-pompiers, la revue des hommes et du matériel et la remise de galons et de médailles auront bien lieu. Nous pourrions remercier de vive voix ces femmes et ces hommes sévèrement éprouvés par l'ampleur et l'intensité de la pandémie depuis le début de l'année 2020. Malheureusement, en raison des contraintes sanitaires, le feu d'artifice qui réunit une foule dense au parc des Aulnes ne pourra pas être organisé. Mais rassurez-vous, ce n'est que partie remise. Un feu d'artifice illuminera La Fête des associations, samedi 11 septembre.

Parmi les événements de l'été, il en est un qui suscite un fort engouement. Il s'agit du chantier de fouilles qui se déroule place Félix Faure depuis début juillet. Preuve en est, l'appel à bénévolat lancé par Caux Seine agglo a rencontré un franc succès avec la réception d'une quarantaine de candidatures. Ce chantier attire également de nombreux jeunes scientifiques puisque 250 étudiants ont postulé pour participer. Ces fouilles occasionneront peut-être quelques gênes temporaires. Elles sont inévitables si nous voulons affiner notre connaissance de l'histoire de Juliobona.



D'autres chantiers, nécessaires pour améliorer votre cadre de vie, se dérouleront prochainement et jusqu'à la fin de l'année. Dans le cadre du réaménagement du centre-ville, l'ancienne halte-garderie Arc-en-ciel et une maison située rue de l'Etang, en bord de rivière, seront bientôt détruites. Rue du Havre, un bâtiment sera démolé et place nette sera faite pour accueillir la future maison de santé.

Nous sommes arrivés le 27 mai dernier aux affaires, en pleine pandémie, alors que toute activité était quasiment stoppée dans notre pays. Malgré cela nous n'avons cessé d'aller de l'avant et de nombreux projets structurants se concrétisent progressivement et sûrement.

Je vous souhaite un bel été. J'espère que vous serez nombreux, à la rentrée, à reprendre le chemin des clubs sportifs et du théâtre Juliobona qui ont connu une année 2020-2021 chaotique.

**Christine Déchamps**  
Maire de Lillebonne



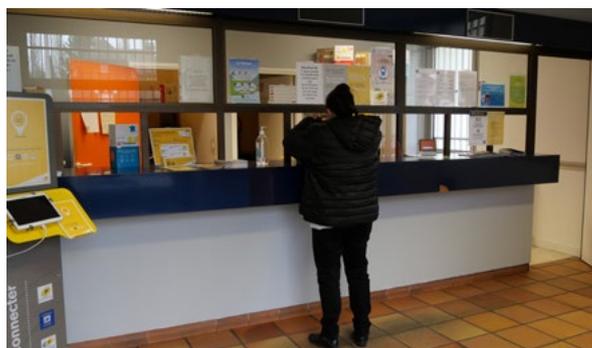
## AUDIENCES AVEC UN ÉLU

Compte tenu du contexte sanitaire, les administrés sont reçus sur rendez-vous, samedi 24 juillet, samedi 21 août, samedi 4 septembre. Contactez le Guichet Unique au 02 32 84 50 50.



## MAIRIE-ANNEXE - AGENCE POSTALE

Le 17 mai avait lieu l'ouverture officielle de la mairie annexe-agence postale de Saint-Léonard par Christine Déchamps, la municipalité et les responsables de La Poste. Les habitants des quartiers environnants pourront désormais effectuer leurs démarches administratives, postales et bancaires sur des horaires d'ouverture étendus et dans des locaux entièrement modernisés et accessibles aux personnes à mobilité réduite (porte d'entrée automatique, espace d'attente...)



*L'agence avant les travaux*



*Après les travaux, l'agence équipée d'un mobilier accessible aux personnes à mobilité réduite.*





## PREMIER MAI MERCI AUX PERSONNELS ET AUX BÉNÉVOLES

Christine Déchamps, maire, Fabienne Mandeville, adjointe aux affaires sociales, à la santé et aux solidarités et Marie-Hélène Longo, adjointe à la culture, à la communication et à l'événementiel, ont remercié les bénévoles et les personnels soignants du centre de vaccination et du centre hospitalier.

La municipalité a offert des brins de muguet à chaque intervenant du centre de vaccination, et des compositions florales, préparées avec soin par les fleuristes Lillebonnais, ont été déposées pour le personnel de l'hôpital et de l'EHPAD.

## UN BRIN DE BONHEUR

Le personnel du Centre Communal d'Action Sociale a offert un brin de muguet aux bénéficiaires du portage de repas, des visites à domicile et de l'épicerie solidaire.





## FÊTE DES MÈRES

Christine Déchamps, maire, Fabienne Mandeville, adjointe aux affaires sociales, à la santé et aux solidarités ainsi que Virginie Ruffin-Michel adjointe à la démocratie participative, aux seniors et aux relations avec le public se sont rendues au centre hospitalier samedi 29 mai, pour offrir des compositions florales aux 8 mamans présentes à la maternité pour la fête des mères.



## PETITS CITOYENS

Les enfants du centre de loisirs, accompagnés de leur animateur Pierino Stasolla, ont ramassé 17 kg de déchets dans les bois alentours. Nous les félicitons pour leur action citoyenne.

## HOMMAGE DU 1<sup>er</sup> MAI

La FNATH, association des accidentés de la vie, rendait hommage aux personnes malades ou handicapées et notamment celles et ceux rendus inaptes dans le cadre de leur profession, en déposant une gerbe à la stèle des Accidentés du travail en présence de Benoît Beaudoin, président de la FNATH, Christine Déchamps, maire de Lillebonne, Fabienne Mandeville, adjointe aux affaires sociales, à la santé et aux solidarités, Céline Brulin, sénatrice de Seine-Maritime, Jean-Philippe Rigaud, maire délégué de Notre-Dame de Gravenchon et Daniel Lecarpentier, vice-président de la section. Lillebonne/Notre-Dame de Gravenchon.



## SOUVENIR DES DÉPORTÉS

Un hommage solennel était rendu dimanche 25 avril, aux victimes et aux héros de la déportation, en présence de Madeleine Cadinot, présidente locale de l'Union Nationale des Associations de Déportés et Internés de la Résistance et leurs Familles, de représentants d'associations d'anciens combattants, et des élus. Damien Aubé, conseiller municipal délégué aux associations non sportives était maître de cérémonie.

### 8 MAI 1945

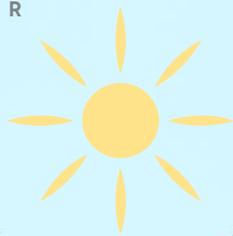
Soucieux du devoir de mémoire, des élus de la municipalité, accompagnés de membres d'associations d'anciens combattants, de sapeurs-pompiers et de la Police municipale intercommunale ainsi que de Muriel Moutier-Lecerf, Conseillère départementale et de Gérard Leseul, Député, se sont rendus sur la stèle afin d'y déposer une gerbe et rendre un hommage solennel aux victimes de la guerre 39-45.



## APPEL DU 18 JUIN

Les associations d'anciens combattants section Lillebonne/Notre Dame de Gravenchon, accompagnées de Christine Déchamps, maire de Lillebonne, de Virginie Carolo-Lutro, maire de PJ2S et de Gérard Leseul, député, commémoraient place de la Médaille Militaire à Lillebonne, l'Appel du 18 juin 1940 du Général de Gaulle.





# CET ÉTÉ *faites le plein d'activités !*

Les contraintes sanitaires s'allègent progressivement. L'été est là. Si vous preniez le temps de savourer les plaisirs que vous offrent la nature, le patrimoine, l'activité physique, la flânerie, le tout couronné par le programme d'animations concocté par la municipalité, dans les quartiers et en centre-ville ? Tout cela à deux pas de chez vous. N'allez pas plus loin. Suivez-nous...

« Voilà l'été, j'aperçois le soleil... » Vous connaissez la chanson ? Après ces mois de confinement et de couvre-feu, nous avons envie de profiter du moindre rayon de soleil et de rattraper le temps perdu. Nous avons tant attendu ces instants de partage et de convivialité avec nos proches, nos amis, nos voisins. Voilà le moment venu de retrouver les activités que nous aimions. Nous n'imaginions pas à quel point elles étaient précieuses. Cet été, nous les savourerons au centuple. Entre le programme familial des Estivales, les séances de cinéma en plein air, les balades au vert, les visites culturelles... vous allez faire le plein d'animations !

## LES ESTIVALES

### *Prenez vos quartiers d'été*

Cet été, une déferlante d'animations et d'activités viendra rythmer les après-midis et les soirées des Lillebonnaises et des Lillebonnais, petits et grands. Du 13 juillet au 28 août, se succéderont rendez-vous ludiques, conviviaux, créatifs... pour vous offrir le plus beau des étés. Petit tour d'horizon.

Quinze rendez-vous sont proposés dans différents quartiers (Le Toupin, Goubermoulins / Saint-Léonard / Octave Leclerc, Les Pommiers, Le Clairval, le parc des Aulnes et le jardin Jean Rostand) avant de finir, en apothéose, en centre-ville avec Lillebonne Plage. Entre amis, entre voisins, seul ou avec vos proches, venez partager des petits moments de bonheur à deux pas de chez vous, dans une ambiance détendue et familiale.

#### Les ateliers ; de 14h à 17h

Ces ateliers d'activités manuelles encadrés par les animateurs de la ville feront le bonheur de toutes les générations. Vous ne repartirez pas les mains vides mais avec votre création.

- > Mardi 13 juillet : Le Clairval (près de l'araignée)
- > Jeudi 22 juillet : Saint-Léonard (terrain des mouettes)
- > Lundi 2 août : Le Toupin (Parking rue Salvador Allende)
- > Mercredi 11 août : Jardin Jean Rostand
- > Lundi 23 août : Les Pommiers (terrain de foot)

#### On joue ; de 17h à 20h

Venez lancer des défis à vos proches, à vos amis ou à vos voisins ! Les animateurs de la ludothèque vous proposent des jeux de société et des jeux de lancers qui vous mettront d'excellente humeur. Moments de complicité et fous rires garantis.

- > Mardi 20 juillet : Les Pommiers
- > Vendredi 13 août : Le Clairval
- > Mardi 17 août : Le Toupin (City stade)
- > Vendredi 20 août : Jardin Jean Rostand (avant la séance de cinéma en plein air, dans le théâtre romain)
- > Mercredi 25 août : Goubermoulins

#### Quartier libre ; de 18h à 22h

Envie de farniente, de prendre le temps, de discuter, de vous triturer les méninges sans vous prendre la tête ou de provoquer vos adversaires, juste pour le plaisir du jeu et de l'amusement ? Installez-vous. Les ludothécaires ont



sélectionné des jeux de table, en accès-libre, rien que pour vous. Parmi les animations variées qui vous sont proposées, les mini-lotos remporteront sans nul doute un grand succès. Des lots offerts par des commerçants lillebonnais, pour petits et grands, récompenseront les plus chanceux. Venez partager des moments privilégiés de connivence avec vos enfants, les papis et les mamies. C'est le moment ! N'oubliez pas votre pique-nique. Barbecues, tables, chaises et parasols sont à votre disposition. Ambiance musicale assurée.

Un grand merci aux commerçants participants.

- > Vendredi 16 juillet : Le Toupin (City stade)
- > Mercredi 28 juillet : Jardin Jean Rostand
- > Vendredi 30 juillet : Parc des Aulnes
- > Mercredi 04 août : Les Pommiers
- > Vendredi 06 août : Complexe sportif Octave Leclerc

#### Lillebonne plage ; de 14h à 18h

Sur les pavés, la plage. Nous vous attendons pour un final en beauté, en centre-ville. Jeux de sable, jeux d'eau, structures gonflables, jeux sportifs et autres animations raviront toute la famille, le temps d'un après-midi.

- > Samedi 28 août : Place Carnot

Une proposition du service Démocratie participative et vie des quartiers, en partenariat avec la ludothèque, le service petite enfance, le service enfance-jeunesse, la MJC, les bailleurs sociaux Logéo Seine et Logéal Immobilière.

*Les animations se dérouleront dans le respect des gestes barrières et du protocole sanitaire en vigueur.*

## PROM'NONS-NOUS au Parc des Aulnes

Vous pensiez connaître le Parc des Aulnes sur le bout des doigts ? Pas encore. Les agents des espaces verts ont aménagé un nouvel espace, pour le plaisir des yeux et des papilles. Quant aux amateurs de pêche, ils sont invités à venir essayer le ponton handipêche, flambant neuf. Pour suivre l'évolution des plantations ou taquiner la truite, un petit détour par le parc s'impose.

### Un jardin à partager

Dans le nouvel espace qui vient d'être créé, carré d'herbes aromatiques, carré de plantes médicinales, carré automnal, carré à semis et carré de fraisiers côtoient des cassis, groseilliers, framboisiers, un mûrier et un pommier Reine des Reinettes. Vous avez la permission de prélever une fraise, quelques cassis, un petit bouquet garni d'estragon, de thym ou de romarin... L'essentiel est de le faire avec parcimonie et d'en laisser pour votre prochain. Ce jardin doit rester un espace de partage. D'ailleurs, si vous souhaitez y repiquer quelque plant de légume, n'hésitez pas à en faire part aux jardiniers.

### Un espace 100 % naturel

L'ensemble du jardin est inspiré des techniques de la permaculture. Afin d'améliorer la récolte et d'éviter les maladies, les jardiniers ont pris soin d'associer des fruits et légumes qui vivent en bonne entente. En effet, comme les êtres humains, les légumes ont des sympathies et des antipathies. Certaines familles se stimulent ou se protègent. D'autres s'épuisent et se fragilisent. Les employés ont aussi semé un petit espace de prairie où les insectes pollinisateurs pourront venir butiner à leur gré.

### Les petits habitants des Aulnes

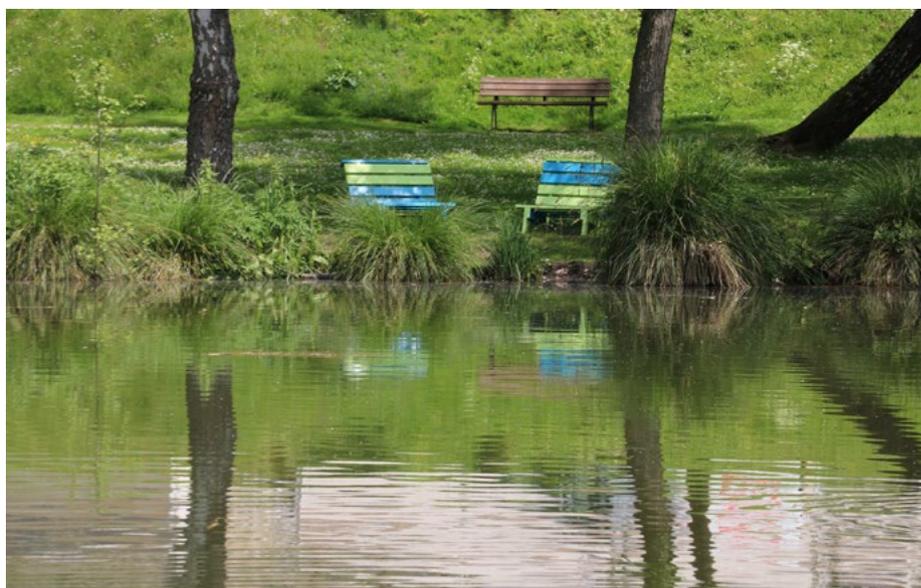
Au détour d'un chemin, avec un peu de chance - et de calme - vous apercevrez une bécassine des marais,



une bergeronnette des ruisseaux, un troglodyte mignon, une pie bavarde ou un héron. Peut-être verrez-vous filer un campagnol amphibie ou, voler au fil de l'eau, une libellule déprimée. Ouvrez les yeux !

### Au rendez-vous des pêcheurs

La Ville n'a pas oublié les amateurs de pêche puisque le ponton handipêche vient d'être remplacé. Le coût du bois s'élève à 2 500 €. Le ponton a été confectionné et posé par les menuisiers des services techniques municipaux. De la belle ouvrage !



*Les amoureux de lecture peuvent s'installer dans les fauteuils créés et peints par les agents des services techniques pour lire à l'ombre des grands arbres. (Horaires d'été de la médiathèque page 13)*



### SI VOUS ÊTES FLEUR BLEUE

Il est un autre jardin, à l'allure romantique, qui mérite toute votre attention : le jardin Jean Rostand. Ceint de murailles médiévales sur ses hauteurs, cet espace fleuri constitue un écrin de calme et invite au repos.

*Situé 26 Sentier d'Harcourt 7 rue Victor Hugo, il vous accueille, en juillet-août, de 9h à 20h.*

# C'EST L'AVENTURE au Waouh parc

Le Waouh parc revient passer l'été à Lillebonne, au parc des Aulnes pour le plus grand plaisir des enfants de 3 à 14 ans.

Du 10 juillet au 21 août, une dizaine de structures gonflables les attend pour rebondir, glisser, grimper et rire grâce aux toboggans, aux murs d'escalade, aux parcours motricité...

Des tables et des chaises sont à la disposition des parents pour profiter du lieu en toute convivialité. Une restauration de type snacking est possible sur place.

 Entrée 5 € la journée (gratuit pour les accompagnateurs), ouvert 7 jours sur 7 de 10h à 19h. Ouverture soumise aux contraintes météo. Masque obligatoire à partir de 11 ans, respect des gestes barrière. Gel hydro alcoolique à disposition dès l'entrée.

## PIQUEZ UNE TÊTE à la piscine

Accros des bassins ou nageurs dilettantes, réjouissez-vous ! Plonger dans la piscine, barboter, glisser sur le toboggan, se détendre à l'espace bien-être, c'est de nouveau possible. Profitez-en durant tout l'été...



### Vos activités de l'été

**Aquagym d'été** • Tous les mercredis de juillet et août • De 18h45 à 19h15, au tarif piscine habituel

**Atelier mieux-être pour les enfants** de 6 à 12 ans • Séances encadrées par Elodie Cabrita, lithothérapeute énergétique

> Dimanches 18 juillet et 15 août • De 10h30 à 12h, au tarif piscine habituel • Réservation auprès du centre aquatique

### Profitez du pass jeunes

Au tarif de 15 € par mois, il permet aux enfants et aux jeunes âgés de 6 à 17 ans de bénéficier d'un accès illimité à toutes les piscines du territoire Caux vallée de Seine, à raison d'une entrée maximum par jour.

Carte jeune en vente dans les centres aquatiques • Prévoir une photo d'identité pour les enfants de moins de 10 ans

### Le pass tout inclus, pour les plus assidus

Il offre un accès illimité aux espaces aquatiques, de remise en forme et bien-être, avec trois formules au choix :

- > A l'année, pour 27 €/mois pendant 12 mois
- > Au trimestre, pour 32 €/mois pendant 3 mois
- > Au mois, pour 38 €

Le pass est en vente dans les centres aquatiques • Prévoir une photo d'identité

 **Horaires d'été : du lundi au samedi : 10h-18h40 ; le mercredi : 10h-19h25 ; le dimanche : 10h-18h40**  
Rue Thiers • 76170 Lillebonne • 02 32 84 16 60

### LE COUP DE POUCE DU CCAS

Durant les vacances scolaires, afin de permettre à tous les Lillebonnais, à partir de 6 ans, d'accéder au centre aquatique, le Centre Communal d'Action Sociale propose des cartes piscine à 10 € (soit dix entrées piscine).

Seuls les foyers dont le quotient familial est inférieur ou égal à 350 € peuvent y prétendre. Une famille peut acheter autant de cartes que de personnes au foyer.

Effectuez votre demande à l'accueil du CCAS avec les justificatifs suivants : dernier avis d'imposition, ressources des 3 derniers mois, quittance de loyer, livret de famille.

## RENDEZ-VOUS PATRIMOINE

*A Juliobona, on ne s'ennuie jamais !*

Apprendre tout en s'amusant pour devenir incollable sur l'Antiquité et les us et coutumes des Gallo-Romains. C'est possible grâce aux animations en direction des enfants, des adultes et des familles proposées par Caux Seine aggro et le Département de la Seine-Maritime.

**Flaubert et l'archéologie**

Exposition proposée dans le cadre du bicentenaire de la naissance de Gustave Flaubert

Jusqu'au dimanche 31 octobre

Gratuit • Théâtre romain

Une visite de cette exposition, animée par un médiateur culturel du Département, vous est proposée :

- > Mardis 13, 20 et 27 juillet, 11h
- > Mardis 3, 10, 17 et 24 août, 11h
- > Dimanche 5 septembre, 15h

Inscription au 02 35 15 69 11 • [musees.departementaux@seine-maritime.fr](mailto:musees.departementaux@seine-maritime.fr) • 3 €

**Théâtre en plein air**

La Compagnie Conquérante vous propose une adaptation de Phèdre de Jean Racine

- > Vendredi 27 août, 21h
- > samedi 28 août, 21h
- > dimanche 29 août, 15h

Plus d'informations au 02 35 15 69 11  
[musees.departementaux@seine-maritime.fr](mailto:musees.departementaux@seine-maritime.fr)

**Visites patrimoine à travers la ville**

Lillebonne à l'époque contemporaine  
> Mercredi 21 juillet 14h30-16h30

Lillebonne à l'époque moderne  
> Mercredi 11 août, 14h30-16h30

Inscription au 02 35 95 90 13  
[musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr)

**Journée archéologique au musée Juliobona**

> Samedi 10 juillet

Inscription et informations au 02 35 95 90 13 • [musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr)

**Initiations à l'art pour adultes**

Organisées par le musée Juliobona, ces séances (10h30-12h30 / 14h-16h / 16h30-18h30) sont menées par des professionnels des différentes pratiques artistiques proposées.

> Mercredi 25 août

Dessiner le nu par Pascale Rompteau, professeure à l'Ecole d'Arts Graphiques et Plastiques (EAGP) de Notre-Dame-de-Gravenchon/Port-Jérôme-sur-Seine

Inscription au 02 35 95 90 13  
[musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr)

**Ateliers rigolos et mini-ateliers rigolos**

Ateliers rigolos pour les enfants de 6 à 12 ans et mini-ateliers rigolos pour les 3 à 5 ans

> Chaque jeudi du 8 juillet au 20 août

Musée • Inscription au 02 35 95 90 13 • [musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr) • 4,50 €

**Les tout-petits et leurs parents au musée**

Les tout-petits (1 an à 3 ans marcheurs) réalisent des activités manuelles pendant que leurs parents visitent le musée en toute tranquillité.

> Mardi 27 juillet, 10h -11h

Musée • Inscription au 02 35 95 90 13 • [musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr)

**PROFITEZ DE VOS VACANCES POUR VISITER :****Le théâtre romain de Lillebonne**

Ouvert tous les jours, de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (18h pendant les vacances scolaires)

Accès libre et gratuit • Place Félix Faure  
02 32 65 20 00 / 02 35 15 69 11  
[musees.departementaux@seine-maritime.fr](mailto:musees.departementaux@seine-maritime.fr) / [theatreromain.lillebonne@seine-maritime.fr](http://theatreromain.lillebonne@seine-maritime.fr)

**Le Musée Juliobona**

Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h pendant les vacances scolaires

Plein tarif : 5 € ; tarif réduit : 3,50 € ; scolaires, centres de loisirs : 2 € ; visite commentée / animation : billet d'entrée + 1 € par personne ; pass famille (2 adultes + 2 enfants) : 14 € ; pass annuel (Musée Juliobona, MuséoSeine + animations) : 12 €  
Place Félix Faure • 02 35 95 90 13  
[musees@cauxseine.fr](mailto:musees@cauxseine.fr)

**Ateliers en famille**

Organisés au théâtre romain, ils permettent aux enfants, à partir de 6 ans, et aux adultes de découvrir ensemble un aspect de la vie quotidienne antique.

> Samedi 21 août, 14h30

Initiation aux jeux de table dans l'antiquité.

Inscription au 02 35 15 69 11  
[musees.departementaux@seine-maritime.fr](mailto:musees.departementaux@seine-maritime.fr) • De 5 à 10 €

**Jeux vacances**

Dans l'enceinte du théâtre antique, le Département de la Seine-Maritime organise des ateliers pour les enfants de 6 à 12 ans. Encadrés par un médiateur culturel, ils ont lieu chaque mardi

Inscription au 02 35 15 69 11  
[musees.departementaux@seine-maritime.fr](mailto:musees.departementaux@seine-maritime.fr) • 5 €



## La Ludothèque

Rendez-vous cet été à la ludothèque pour louer des jeux ou jouer sur place. Il vous suffit de ne pas oublier votre masque...



Horaires d'été : du lundi au jeudi, de 10h à 12h et de 14h à 18h

## Ciné village

Depuis quelques années, le théâtre romain accueille un cinéma en plein air en juillet et en août.

> Vendredi 9 juillet : *Yesterday* de Danny Boyle

> vendredi 20 août : *BGG, Le bon gros géant* de Steven Spielberg.

Ces deux manifestations festives et gratuites vous invitent à vous rendre dès 19h sur la place Félix Faure. Au programme en juillet : Concert du groupe « The Seeds » avec de belles reprises pop-rock anglo-saxonne, visite du musée Juliobona, jeux et Food truck avant la diffusion du film à 22h30. En août, nous vous donnons rendez-vous à la même heure avec un espace de restauration, des jeux, une structure gonflable ou encore un sculpteur de ballons. Le musée sera également ouvert jusqu'à la tombée de la nuit avant la diffusion à 21h30 du *BBG, Le bon gros géant*. N'hésitez pas à venir avec vos couvertures et transats.



Entrée libre, limitée à 500 personnes, sans réservation - Pique-nique possible  
Médiathèque Caux Seine agglo  
02 35 38 29 38

Horaires d'été de la Médiathèque :  
le mardi et le vendredi de 14h à 18h ;  
le Mercredi de 10h à 18h, le Samedi  
de 10h à 17h ; (Lundi et jeudi : fermé)



### LES COUPS DE CŒUR DES LUDOTHÉCAIRES

**Dragomino : qui découvrira le plus de bébés dragons ?**

Édité par Blue orange, un jeu de Bruno Cathala, Marie et Wilfried Fort  
> 2 à 4 joueurs à partir de 5 ans  
> 15 minutes

C'est en assemblant de façon judicieuse vos dominos que vous pourrez déposer un œuf de dragon sur vos terres et ainsi récupérer le plus de dragons possible. Version pour les plus jeunes de Kingdomino, ce jeu très sympa a gagné le premier prix du Kinderspiel des Jahres 2021 (jeu de l'année 2021 catégorie enfants).



**La marche du crabe : coquillages et crustacés...**

Édité par Jeux Opla, un jeu de Julien Prothière  
> 2 joueurs à partir de 8 ans  
> 15 minutes

Dans ce jeu de coopération pour deux, inspiré de la bande dessinée homonyme (de Arthur De Pins, chez Soleil Productions), vous devez libérer 8 petits crabes verts en coordonnant vos déplacements, qui se réalisent toujours en... crabe, c'est à dire en ligne droite ! Méfiez-vous des tourteaux et des homards, ennemis héréditaires... Surprenant et poétique, le jeu possède 11 modes de jeux scénarisés. De quoi passer de bons moments sans se lasser !

**Koh Lanta, l'ultime épreuve : évadez-vous de l'île !**

Édité par Dragon d'or  
> 2 à 10 joueurs (en équipes) à partir de 8 ans + un maître du jeu  
> 45 minutes

Un escape game (vous n'y jouerez donc qu'une fois) pour vous plonger dans l'univers de Koh-Lanta à la maison ! Vous incarnez les aventuriers de votre émission préférée. Remettez six objets à un piroguier, (le maître du jeu), afin d'obtenir des indices pour rejoindre l'île secrète où aura lieu la dernière épreuve. Inclus : un poster et une bande-son de 45 minutes avec le générique officiel de l'émission pour vous immerger dans l'ambiance !



## SPORT

### *soyez nature !*

« Quand on partait de bon matin Quand on partait sur les chemins À bicyclette ». A VTT, à pied, d'un pas tranquille ou à un rythme soutenu, nous allons enfin pouvoir emprunter, comme il nous chante, les sentiers de randonnée. La vallée de la Seine offre de superbes parcours pour pratiquer une activité physique ou simplement céder au plaisir de la contemplation de la nature. Trois itinéraires balisés, gérés par Caux Seine tourisme, traversent Lillebonne. Chaussez vos chaussures de sport, nous partons cheminer entre bois, plaines et monuments incontournables du patrimoine.



Entre champs et forêt, à pied ou en VTT

> Chaque fiche technique détaillée est téléchargeable gratuitement sur le site de l'Office de tourisme [www.entreseineetmer.fr](http://www.entreseineetmer.fr).

> Les topoguides VTT et randonnée pédestre sont en vente à l'Office de Tourisme (situé dans les mêmes locaux que le Musée Juliobona) Place Félix Faure, au tarif de 2 €.

### Randonnée pédestre

#### Les chemins des Textiles

(circuit n°6 - Balisage bleu)  
Bon marcheur :  
17,8 km-4h30

Cette belle randonnée en boucle part traditionnellement de La Frenaye mais elle peut s'effectuer à partir de Lillebonne. Elle passe par la rue du Val Infray, le vieux Toupin, le théâtre antique, l'église Notre-Dame, la rue du Havre et traverse le Parc des Aulnes avant de prendre la direction du Val Horrible.

### Randonnée VTT

#### Lillebonne

(circuit n°3 - Balisage noir)  
Très sportif : 51 km-7h

Cet itinéraire en boucle part de l'Office de tourisme de Lillebonne, passe par La Frenaye, Grandcamp, la Forêt du Trait-Maulévrier, Caudebec-en-Caux puis Touffreville-la-Cable pour rejoindre son point de départ.

### Itinéraire trail

*(finalisé en juillet)*

(balisage bleu)  
Difficulté moyenne :  
18 km-550 m de dénivellée - 2h

Nouveauté de l'été 2021, cet itinéraire de course à pied de pleine nature part de l'Abbaye du Valasse, rejoint Le Becquet, Le Val Horrible, Les Hauts-Champs, passe dans les bois avant de redescendre sur le parc des Aulnes, direction le plateau de Saint-Jean-de-Folleville, Le Bas Ruel puis retour à l'Abbaye par la Mare Trancard et le Bois de la Côte des Forges.

## Elle balise un max !

### 3 questions à Anne-Sophie Gérard

Animatrice de randonnée à la MJC depuis 2012, formatrice pour la Fédération française de la randonnée pédestre, Anne-Sophie Gérard est baliseuse bénévole pour Caux Seine tourisme depuis dix ans. Vous la croiserez peut-être au détour d'un sentier, armée de ses peintures bleue, verte ou rose, de son pochoir et de ses pinceaux. Rencontre avec une passionnée de marche à pied.

#### A quoi sert le balisage ?

Les balises, ces petites marques de couleurs, permettent de progresser au fil d'un itinéraire de randonnée. Elles ne sont posées ni au hasard, ni n'importe comment. Ce marquage doit permettre au randonneur, en complément du topo-guide transporté dans le sac, de décider de son chemin. C'est important de pratiquer soi-même la randonnée pour effectuer le balisage des chemins. On est familier des passages un peu délicats. On sait qu'il faut être particulièrement attentif aux croisements de chemins ou en ville par exemple. Il est nécessaire de veiller à une continuité dans le balisage et il faut savoir trouver les emplacements stratégiques car il ne s'agit pas d'égarer le randonneur !

#### Le balisage vous prend beaucoup de temps ?

Les marquages des dix-sept circuits gérés par Caux Seine tourisme sont rafraîchis chaque année. Nous sommes quatre binômes à effectuer le balisage des sentiers de



randonnée pédestre. Ce qui fait un total pouvant varier de 40 à 50 km de sentier à baliser par binôme. Cela représente quelques journées dans la saison.

#### Qu'est-ce qui vous motive dans cette activité bénévole ?

Contribuer à l'entretien des chemins de randonnée, c'est une façon d'apporter du bien-être aux autres, de leur permettre de profiter de la nature dans de bonnes conditions. Cette année, je suppose que c'est une conséquence de la crise sanitaire et des confinements, j'observe plus de curiosité chez les promeneurs

que je croise sur les sentiers. Ils viennent davantage parler avec moi, me poser des questions sur les circuits. Ils ont envie de partager, de respirer et de profiter de la sérénité que peut leur apporter la nature.



#### TOUS LANCEURS D'ALERTES !

Chaque pratiquant de sports de nature peut informer Caux Seine tourisme d'anomalies rencontrées sur un itinéraire balisé (aménagement, environnement, conflit d'usage, etc.) grâce aux fiches d'éco-veille disponibles sur le site <https://www.entreseineetmer.fr/>, sous chaque randonnée, ou dans les offices de tourisme.

Pour d'autres randonnées (PR, GR), vous pouvez également utiliser l'application Suricate téléchargeable librement. L'information remonte au niveau départemental, puis des services de l'État, en lien avec le pôle ressources national sports de nature du ministère chargé des sports.

## ACCIDENTS DE LA VIE COURANTE

### *Protégez-vous des risques de l'été*

Baignade, jardinage, barbecue... Les activités pratiquées pendant les grandes vacances exposent les familles à des situations à risques. Les enfants en sont souvent les premières victimes. De simples précautions suffisent pour les éviter. Nos conseils pour passer un été en toute tranquillité.



Chaque année, le jardin est à l'origine de :

- > 200 brûlures graves liées au barbecue, dont 15 % des victimes sont des enfants,
- > Près de 100 noyades dans une piscine privée,
- > Environ 50 000 enfants victimes d'intoxication, dont 9 % liées aux végétaux,
- > 800 accidents liés à la tondeuse,
- > De nombreuses chutes, contusions ou plaies imputables aux balançoires, toboggans...

 Attention ! Ne jamais laisser un enfant sans surveillance dans le jardin.

#### Jeux d'enfants (portiques, balançoires, toboggans...)

- > Privilégier les équipements conformes aux normes de sécurité, bien fixer au sol les portiques et autres jeux, vérifier régulièrement leur bon état
- > Sensibiliser les enfants aux règles de prudence : ne pas monter à plusieurs sur le toboggan ou la balançoire, ne pas courir autour sans regarder...

#### Outils de jardinage (tondeuses, sécateurs, taille-haies...)

- > S'équiper d'un masque, de gants et de lunettes de protection contre les projections (branches, cailloux...)
- > Débrancher et ranger l'outillage hors de portée des enfants, ne jamais laisser traîner d'outils au sol
- > Eloigner les enfants lors de la tonte, de la taille des haies...

#### Les produits de jardinage (engrais, désherbants...)

L'ingestion de ces produits chimiques peut entraîner une intoxication aux conséquences parfois dramatiques.

- > Placer tous les produits hors de portée des enfants
- > Ne jamais transvaser ces produits dans un autre contenant, ne jamais mélanger des produits pour éviter tout risque de réaction chimique
- > Être attentif aux pictogrammes de danger et respecter les consignes d'utilisation



### QUELQUES NUMÉROS UTILES

- Le 15 : le SAMU
- Le 18 : les pompiers
- Le 17 : la police
- Le 116.117 ou le 3624 : le médecin de garde
- Le 112 : le n° d'urgence européen
- Le 114 (EN SMS) : le n° d'urgence pour les personnes sourdes
- Le 0 825 812 822 ou le 02 35 88 44 00 : le centre antipoison.

### LIENS UTILES

- <https://www.ffprd.fr/>  
Site de la Fédération Française de Prévention des Accidents Domestiques
- <https://solidarites-sante.gouv.fr>  
(page prévention en santé/Risques de la vie courante)  
Site du Ministère des solidarités et de la santé

### Les plantes toxiques

Par ingestion ou par contact cutané, certaines plantes sont toxiques et peuvent entraîner des troubles graves.

- > Porter des gants pour jardiner
- > Éviter de planter des variétés toxiques
- > Sensibiliser les enfants aux risques en cas d'ingestion des feuilles ou des fruits

### Les insectes

Moustiques, araignées, guêpes...  
Les occasions de se faire piquer sont nombreuses.

- > Ranger les boissons et les aliments sucrés, bien essuyer la bouche et les mains des enfants pour éliminer tout résidu de sucre
- > Expliquer aux enfants les dangers de certains insectes

### Le barbecue

Le barbecue est responsable de nombreux accidents chez l'adulte et de surcroît chez l'enfant.

- > Porter des maniques ou gants de protection
- > Ne jamais utiliser un produit inflammable liquide (alcool, essence) pour l'allumer, avoir à portée de main un sceau d'eau ou de sable
- > L'installer sur une surface stable et à l'abri du vent
- > Ne jamais laisser un enfant jouer autour

### La piscine

- > Équiper la piscine d'un dispositif de protection normalisé ou réglementé (barrières, couverture, abri ou alarme) et obligatoire depuis janvier 2004
- > Ne pas tenter l'enfant en laissant flotter des jouets à la surface
- > Retirer l'échelle d'accès après chaque baignade (piscines hors sol), surveiller en permanence l'enfant lors de la baignade

### Travaux bruyants *Respectez les horaires*



Conformément à l'article 7 de l'arrêté préfectoral du 16 octobre 2017, les travaux bruyants de bricolage et/ou de jardinage entraînant des nuisances sonores (tondeuse à gazon, motoculteur, scie mécanique) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- > Jours ouvrables : 8h30 -12h et 14h-20h
- > Samedis : 9h-12h et 14h30-19h
- > Dimanches et jours fériés : 10h-12h



*N'oubliez pas, pour vos déchets verts comme pour beaucoup d'autres déchets (voir notre article en Voix Romaine 112), la déchèterie de Lillebonne, située au Parc d'activités du Manoir, vous accueille du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h et le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.*



*Pages réalisées en collaboration avec Damien Aubé, Conseiller Municipal délégué aux associations non sportives et à la prévention et gestion des risques, Sapeur-Pompier volontaire au grade de sergent chef et Correspondant défense.*



## LA MUNICIPALITE ACCUEILLE LES NOUVEAUX HABITANTS

### *Samedi 18 septembre*

**Si vous avez emménagé à Lillebonne récemment, la municipalité vous souhaite la bienvenue. Les élus vous accueillent et vous présentent la ville sous tous ses aspects. Une matinée vous est dédiée pendant laquelle vous pourrez découvrir Lillebonne et trouver toutes les réponses à votre quotidien.**

#### Une matinée conviviale samedi 18 septembre

##### > 9h30 - Salle de réception de l'hôtel de ville

Accueil gourmand avec café/thé/chocolat chaud et viennoiseries.

Présentation en diaporama des structures municipales, des projets de la ville, des associations et des manifestations.

##### > 10h15 - Départ à pied pour une visite commentée de la ville

Promenade à travers Lillebonne à l'occasion des journées du patrimoine : découvrez les sites emblématiques de la ville accompagné par un guide du Département.

##### > 11h30 - Verre de l'amitié au café Juliobona

Retrouvez Mme le Maire en toute simplicité, lors de ce moment de convivialité au cours duquel vous pourrez échanger sur votre nouvelle vie à Lillebonne et poser toutes vos questions.

Une documentation complète sur les services et les animations de la ville, mais aussi de l'agglomération, vous sera remise. Quelques petites surprises vous attendent...

Si vous souhaitez vous aussi participer\*, inscrivez-vous dès maintenant.

Laissez-nous vos coordonnées par mail à l'adresse [communication@lillebonne.fr](mailto:communication@lillebonne.fr) ou en mairie au 02 32 84 52 68. Vous recevrez une invitation début septembre.

\*Vous n'êtes nullement obligé de participer à ce programme dans sa totalité.

## FÊTE NATIONALE *mercredi 14 juillet*

En raison du contexte sanitaire, le programme de la fête nationale est un peu chamboulé...

Après le dépôt d'une gerbe au centre de secours en présence des élus, les sapeurs-pompiers défilent à bord de leurs véhicules dans tous les quartiers de Lillebonne à partir de 10h30.

Ils s'arrêteront à 11h30 sur le parking de l'hôtel de ville pour la remise des décorations officielles et les discours. La présence du public sera admise uniquement dans le respect des règles de distanciation et le port du masque restera obligatoire. L'accès libre aux véhicules ne sera pas permis.

Cette année encore, les Chaperons Rouges ne pourront malheureusement pas agrémenter la soirée de leur parade. En raison du protocole sanitaire, le feu d'artifice est reporté à la fête des associations, le 11 septembre.



## GRANDE FÊTE DES ASSOCIATIONS *samedi 11 septembre*

Cette année, la municipalité a décidé d'élargir la traditionnelle fête du sport à toutes les associations, sportives ou non.

Nous vous donnons donc rendez-vous, de 10h à 18h, dans l'enceinte du stade Bigot pour découvrir une soixantaine de stands parmi la centaine d'associations que compte Lillebonne.

Vous pourrez découvrir les activités, vous renseigner et vous inscrire. Des structures gonflables seront installées pour divertir les enfants. Des animations et des démonstrations d'activités seront proposées à toute la famille.

Pour clôturer cette grande journée, un feu d'artifice sera tiré au parc des Aulnes le soir à 21h30. Bloquez dès maintenant la date pour ne rien rater !

Restauration rapide sur place.  
Masque obligatoire.

## 57<sup>e</sup> GRAND PRIX DE LA CHANSON *Appel à talents*

Depuis plus de 50 ans, le Grand prix de la chanson est considéré comme l'un des concours incontournables de la région. De grandes voix sont passées par Lillebonne.

Vous êtes chanteuse ou chanteur et vous rêvez de monter sur scène accompagné par un orchestre ? Les candidatures sont ouvertes pour participer au grand show du 25 septembre à Juliobona.

Si vous avez plus de 12 ans, vous pouvez dès à présent candidater sur le site internet de la ville [lillebonne.fr](http://lillebonne.fr) en remplissant le formulaire d'inscription et en insérant un lien vidéo/YouTube. Le service Événementiel prendra contact avec vous.

Clôture des inscriptions le mardi 20 juillet 2021.



Service Événementiel – Hôtel de ville – 02 32 84 52 73



## INSTALLATION *du Conseil Municipal Enfants*

Christine Déchamps, Maire, Kamel Belghachem, premier adjoint, Emmanuelle Patin, adjointe déléguée à l'enfance, à la jeunesse et à la vie scolaire et Virginie Ruffin-Michel, adjointe déléguée à la démocratie participative, aux seniors et aux relations avec le public, procédaient à l'installation officielle du Conseil Municipal d'Enfants (CME) dans la salle du conseil municipal de la mairie. Ils souhaitaient la bienvenue aux 24 élus, élèves du CE2 au CM2, qui représenteront leurs camarades des écoles élémentaires lillebonnaises au sein de cette belle assemblée. Chacun d'entre eux devra choisir de siéger au sein d'une ou plusieurs des trois commissions proposées : Commission cadre de vie et environnement durable ; Commission santé, solidarité et action humanitaire ; Commission citoyenneté et vivre ensemble

### ECOLE PRÉVERT

MAISSINE Mehdi  
LALANDE Marjolaine  
MANIER Mathéo  
AIRECHE Emma

### ECOLE CLAIRVAL

TECHER Andréa  
DUBOSC Guéric  
HERVIEUX Elya  
THAFOURNEL Ismaïl  
PICHARD Jade

### ECOLE CARNOT

BELGHACHEM Lamia  
OUCHAMHOU Imane  
SIEURIN Zoé  
DUVAL Abigaël

### ECOLE DESGENETAIS

DEHONDT Gatien  
PASQUIER Thanais  
LE CHEVALIER Naomi  
PIMARE Ouliana  
BEAUFILS Maël

### ECOLE GLATIGNY

VALLEE Mélinda  
BOHO Boglarka  
HARDY-ANDRE Louise  
EUDELIN Lyziana  
DELAUNAY Léane  
COURCHE-PIQUENOT Tom

# Le Conseil Municipal Jeunes

Vendredi 25 juin, les jeunes conseillers se sont réunis, à la mairie, pour une première réunion d'information et de présentation du Conseil, en présence d'Emmanuelle Patin, adjointe à l'enfance, à la jeunesse et à la vie scolaire. Impatients de se mettre au travail, ils ont déjà des projets plein la tête.

DEHONDT Vanina

SIMON Clémentine

DILMI Hugo

AUBÉ Léonie

COUTURE Luka

PINELLI Yliana

PASQUIER Chloélia

BESNARD SANQUER Mahé

TAKARLI Sabrina



## MOUVEMENT DANS LE SERVICE DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE ET VIE DES QUARTIERS

« *La fraternité n'est qu'une idée humaine, la solidarité est une idée universelle* », c'est avec cette phrase de Victor Hugo que Patricia Renou souhaite commencer ce texte. Beaucoup de Lillebonnais connaissent Patricia. Elle a passé une grande partie de sa vie au service des habitants de la Ville. Elle a énormément travaillé sur la création et l'animation de la ludothèque puis du conseil municipal des jeunes et des sages mais surtout, durant près de 27 ans, sur le lien et la proximité avec les familles, les jeunes et les moins jeunes. On la retrouve aujourd'hui dans un nouveau rôle auquel elle était prédestinée puisque depuis quelques semaines maintenant, Patricia est responsable du service démocratie participative et vie des quartiers, du conseil municipal d'enfants et du conseil municipal des jeunes. « *La proximité avec les habitants m'alimente, il y a des choses à créer avec eux et avec les élus. C'est un beau panorama de travail et le décor me plaît !* ».

D'ailleurs le service vient de se compléter avec l'arrivée d'Emmanuelle Delaune, qui a grandi à Lillebonne. Avec une formation d'éducatrice spécialisée dans la protection de l'enfance, elle était à la recherche de nouveaux horizons. C'est une belle passerelle pour elle, qui va piloter le conseil municipal des jeunes dans sa globalité et travailler sur les conseils de quartier avec l'ensemble du service.



## MALTRAITANCE INFANTILE

### *Des boîtes aux lettres pour libérer la parole*

Les violences sexuelles et morales (recevoir des coups, se faire insulter, humilier, etc.) et le harcèlement scolaire concernent de nombreux enfants qui se réfugient dans le silence. A défaut de dire, l'association Les Papillons leur propose d'écrire leur douleur et de glisser le petit mot dans une boîte aux lettres. Convaincue de son intérêt, la Ville de Lillebonne a décidé de rejoindre le dispositif. Explications. Un petit mot comme une bouée à la mer

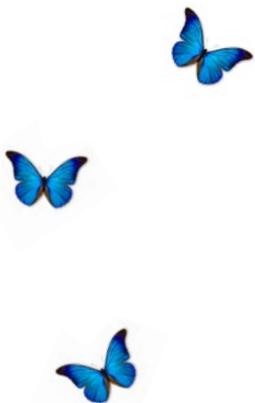
Le projet est né de la volonté d'Eric Herment, Président de l'USL basket, de mettre en place un partenariat avec l'association Les Papillons. Créée à l'échelle nationale en 2019 et dédiée à la cause des enfants victimes de violences, l'association propose de déployer des boîtes aux lettres dans les lieux fréquentés par les enfants. L'idée ? Passer par l'écrit pour libérer la parole.

La municipalité a immédiatement adhéré au projet et décidé de le relayer. Durant le mois de septembre, des boîtes à lettres seront installées dans plusieurs infrastructures sportives et jeunesse : les gymnases Ostermeyer, Bigot et Leclerc, le dojo Michel Dossier, les tennis Leclerc, le centre de loisirs La Cayenne et la MJC.

#### Le suivi des témoignages

Un référent bénévole préalablement formé sera responsable de la levée du courrier. Il devra le scanner et l'envoyer par mail, dans les plus brefs délais, à la cellule de veille de l'association Les Papillons. Composée notamment de psychologues, de pédopsychiatres et d'éducateurs spécialisés, elle saura quelle réponse apporter à chaque petit mot. Si l'enfant est en danger grave et immédiat, elle saisira la Cellule départementale de Recueil des Informations Préoccupantes (CRIP), un dispositif lié à la protection de l'enfance.

Jamais un bénévole n'interviendra directement auprès des enfants ou des familles.





## L'ÉCOLE PRÉVERT À L'HEURE DE L'EURO

Merci au personnel de la cantine de l'école Prévert d'avoir fait la joie des enfants en décorant le réfectoire aux couleurs des bleus.



## PASSAGE DE TÉMOIN

Changement de tête à la direction du centre de loisirs de la Cayenne cet été. Sébastien Darreau, qui a passé près de 21 ans aux côtés de nos enfants, prend désormais le poste de Responsable du service enfance et jeunesse à la mairie. C'est Edouard Lethuillier qui remplace Sébastien à la direction du centre. Il connaît le poste puisqu'il va passer son quatrième été au sein de la direction. Il a toujours eu la volonté de diriger un centre de loisirs et à hâte de mettre sa petite touche tout en continuant sur la lancée de Sébastien et ainsi faire évoluer le centre de loisirs.

Sébastien Darreau, quant à lui, va travailler sur divers projets, va structurer le service, suite aux derniers mouvements mais surtout s'attelle dès maintenant à organiser la rentrée des classes et les protocoles sanitaires. Il sera tout de même sur le terrain dès que cela sera possible puisqu'il a une attache particulière à l'humain. Sébastien sort de sa zone de confort, prend de nouvelles responsabilités pour son plus grand plaisir.



## L'USL BASKET lance le basket santé

A partir du mois de septembre, l'USL basket, labellisée Basket Santé Découverte par La Fédération française de basket-ball, proposera une nouvelle activité non compétitive, adaptée à tous : le basket santé. Elle sera encadrée par l'entraîneur Clément Lefèvre qui a suivi une formation diplômante spécifique. L'activité en détails.

### Une activité pour tous

Le basket santé s'adresse à tous les publics : jeunes, adultes ou seniors, personnes présentant une pathologie ou non, à mobilité réduite ou atteinte d'un handicap mental... Il est basé sur les gestes fondamentaux du basket mais adapté aux capacités, au rythme et aux objectifs de chacun, pour mieux vivre au quotidien. Les muscles et les articulations sont sollicités en douceur. Les sauts et le contact physique, plus traumatisants, sont exclus. Les techniques ludiques permettent d'améliorer la coordination, l'équilibre, la mémoire ou l'endurance, dans un esprit d'entraide et de partage.

### Pourquoi pratiquer le basket santé

- > Par envie ou nécessité de pratiquer une activité sportive en douceur,
- > Pour sortir d'une période de sédentarité,
- > Pour prévenir certaines pathologies,
- > Pour reprendre doucement après une blessure,
- > Pour pratiquer une activité intergénérationnelle, accessible à toute la famille...



“ Lillebonne a la chance de bénéficier d'un tissu associatif dynamique, à l'écoute des sportifs néophytes ou confirmés, toujours prêt à faire émerger de nouvelles offres d'activités. En raison de la crise sanitaire, ces associations traversent une période difficile. La municipalité leur a apporté son soutien en maintenant le montant des subventions allouées en 2020. Elle sera encore à leurs côtés quand viendra le temps de la reprise. Nous espérons que vous aussi serez au rendez-vous et vous ferez une joie de reprendre le chemin de l'entraînement. Afin de remobiliser les anciens licenciés et de motiver de nouveaux adhérents, certaines associations ont décidé de faire un geste et d'offrir le renouvellement de la licence ou de pratiquer des réductions. N'hésitez pas à vous renseigner directement auprès des clubs. ”

Franck Lemaître,  
Adjoint délégué au sport  
et aux relations avec les associations sportives

### AU-DELÀ DE LA PRATIQUE SPORTIVE LA CITOYENNETÉ

Détenteur du Label \*\*\* FFBB Citoyen MAIF et du Label Fédéral Micro Basket pour l'accueil des 3-5 ans, l'USL basket-ball poursuit ses engagements en faveur de la citoyenneté.

> Il a signé une convention pour quatre années avec l'association Le colosse aux pieds d'argile qui mène des actions de sensibilisation des jeunes et des entraîneurs sur les risques de violences sexuelles, bizutage et harcèlement en milieu sportif.

> Une intervention de l'association Log.in prévention citoyenneté numérique sur les risques et les bons usages du numérique devrait être organisée durant le troisième trimestre 2021.

> Il est partenaire de l'association Les Papillons qui lutte contre toutes les formes de maltraitance faites aux enfants. Retrouvez toutes les informations sur le dispositif des boîtes aux lettres, mis en place en collaboration avec la Ville de Lillebonne, page 22.

### Des séances de découverte cet été

Profitez de l'été pour venir tester le basket santé et partager vos attentes avec l'entraîneur.

Deux séances vous sont proposées :

- > Samedi 24 juillet et samedi 28 août, de 10h à 12h
- Gymnase Octave Leclerc, 170 rue de la Libération • Entrée libre et gratuite



Clément Lefèvre - 06 28 63 30 54 - clement9bcm@hotmail.fr

## FIN D'ANNÉE SPORTIVE

Les classes de CM2 étaient réunies jeudi 24 juin à l'occasion d'une journée olympique, habituellement organisée par Caux Seine agglo, autour de différents ateliers en partenariat avec l'USL Football, l'USL Tennis, l'USL Badminton, l'USL Handball, l'USL Basket et le GABS. Début juin, les CM2 prenaient une pause méritée pour pique-niquer à l'Abbaye du Valasse, en compagnie de Christine Déchamps, venue les soutenir, lors d'une journée "triathlon".



Les athlètes du GABS ont raison d'avoir le sourire. Ils ont réalisé de belles performances.

### ATHLÉTISME

Organisé par le GABS, le meeting national d'athlétisme bénéficie du soutien logistique et financier de la Ville. Le 5 juin dernier, Cynthia Anaïs, tête d'affiche du meeting, affichait le chrono record de 2'01"66 sur le 800 m.



### KARATÉ

Félicitations à l'USL Karaté Club Dojo 76 qui a reçu le label Sport et Handicap 76. Il est décerné par une commission qui rassemble les services de l'Etat, du Département de la Seine-Maritime, du Comité Départemental Olympique et Sportif de la Seine-Maritime, des Comités départementaux handisport et sport adapté, de la Maison Départementale des personnes handicapées de la Seine-Maritime, de l'Université et du réseau de l'autisme.



Franck Lemaitre, adjoint au sport, a donné le départ du Grand Prix de la Ville, le samedi 26 mai, aux côtés du Président de l'USL VCL, Claude Lenahedic.

# Fuliobona

## ENFIN RÉUNIS !

C'est avec un vif plaisir que nous reprendrons dès le 7 septembre nos rendez-vous réguliers avec le centre culturel.

Lors de cette nouvelle saison, nous retrouverons une partie des spectacles reportés en raison de la pandémie (Kyle Eastwood, Hailey Tuck, Misatango + Boléro, Les Têtes raides...). Nous prendrons des nouvelles d'invités fidèles, comme le conteur québécois Fred Pellerin ou le chanteur Yves Jamait, venus nous présenter leur dernier opus. De têtes d'affiches, comme Jane Birkin, en découvertes, de pépites comme le fascinant biopic musical *Est-ce que j'ai une gueule d'Arletty* (Molière du spectacle musical et Molière de la révélation féminine) en trésors, la saison fera la part belle à tous les arts de la scène : danse, chanson, théâtre de marionnettes, cirque... Nous vous laissons annoter, corner ou griffonner à votre guise les pages du programme de la saison 2021 - 2022. Après tout, ce cérémonial irrévérencieux fait aussi partie des plaisirs de la rentrée culturelle. A vous de jouer et de faire votre sélection parmi une offre de plus de quarante spectacles.



*Mme ose bashung.* Credit photo : Charlène Yves



*Vida.* Credit photo : Ana Jimenez



*Birds On a wire.* Credit photo : Jeremiah



### Présentation de saison et concert

> Mardi 7 septembre - 20h30  
Entrée libre (réservation conseillée)

Benoit Geneau et son équipe vous invitent à venir découvrir la nouvelle saison à travers des extraits filmés des différents spectacles. C'est aussi l'occasion de se retrouver après une (trop) longue pause pour partager un temps de convivialité.

La soirée se poursuivra avec un concert de Lili Cros et Thierry Chazelle, deux artistes uniques, deux musiciens éclectiques, deux chanteurs amoureux qui forment un duo atypique, émouvant et revigorant. Ils nous offriront une parenthèse des plus réjouissantes, tendre et salubre, avec leur quatrième album *Hip ! Hip ! Hip !* Titres cocasses, coquins ou tendres, ce duo de charme et d'humour séduit tant sa fraîcheur et sa joie de vivre sont contagieuses !

Juliobona,  
un lieu de diffusion...  
et de création

### 3 questions à Benoit Geneau, directeur du théâtre Juliobona

Voix Romaine : Une des grandes nouveautés de la saison écoulée, c'est l'accueil de compagnies en résidence. Cela va-t-il perdurer ?

Benoit Geneau : Durant cette année si particulière et dans un contexte qui a fragilisé très fortement le secteur culturel, le théâtre Juliobona a fait le choix de soutenir la création artistique en développant l'accueil de compagnies régionales en résidence. Durant la saison 2021-2022, nous continuerons d'accompagner des artistes pour leur permettre de mener à bien leurs projets.

V.R. : L'accueil d'une compagnie en résidence, ça se passe comment concrètement ?

B.G. : Le théâtre Juliobona met à la disposition des compagnies des locaux pour répéter, un espace scénique et tous les moyens et les outils nécessaires pour accomplir un travail de création artistique. Les résidences peuvent s'étendre sur une durée d'une à trois années ou sur des périodes plus courtes. Le financement de ces résidences est possible grâce aux subventions de la Direction Régionale des Affaires Culturelles Normandie.

V.R. : Et pour les Lillebonnais, pourquoi est-ce intéressant ?

B.G. : Ces accueils en résidence permettent de développer les actions culturelles de proximité et de renforcer l'éducation artistique, dans les écoles par exemple. Notre collaboration avec la compagnie de danse Sac de nœuds qui est intervenue dans toutes les structures petite enfance de la ville, auprès des tout-petits, des assistantes maternelles et du personnel constitue un bel exemple de résidence réussie.



Trio Joubran. Crédit photo : Omar Abu Maizer



Yves Jamait. Crédit photo : Stephane-Kerrad



Jane Birkin. Crédit photo : Nathaniel Goldenberg



“ J’aime ce travail d’auto-production et de composition, on apprend beaucoup. Entre ce que tu as envie d’entendre et ce que tu entends vraiment à la fin, c’est tout un parcours qui demande beaucoup d’énergie. ”

## Valentin Lebas

Valentin Lebas, jeune musicien Rouennais d’origine Lillebonnaise, a composé et enregistré son premier album. La Voix Romaine s’y intéresse. Portrait de cet artiste en devenir.

D’abord passionné par le reggae, Valentin s’est produit sur les scènes de la région à de multiples reprises avec son groupe « Faya Livity ». Ils ont fait un bout de chemin ensemble, jusqu’à la première partie de Naâman à l’Arcade en 2015. Depuis, Valentin s’est recentré sur le rock sixties, progressif et atmosphérique et des projets en solo.

Ces derniers mois, Valentin a composé et enregistré pour son projet Past Color. « Il aura fallu presque les étapes du projet. J’ai fait des choix. » Le projet constitué de deux albums premier intitulé « Aux est réalisé en collaboration harmoniciste. Un second est et un troisième va bientôt fera l’objet d’un travail artistes. Valentin espère, d’ailleurs, le défendre sur scène d’ici quelques mois.



La musique permet de dire des choses. Valentin se livre dans ses compositions et dans ses textes en anglais, en espagnol ou en français. Vous pourrez retrouver les différentes inspirations de ce fan d’Ennio Morricone et de rock canyon en écoutant les 12 titres de son album.

A la question : « Si tu devais choisir 3 albums qui pourraient te caractériser ? », Valentin nous a répondu « And this is our music » de The Brian Jonestown Massacre, « Blood Hot » de Tess Parks et « Des visages et des figures » de Noir Désir.

A vous maintenant de découvrir son univers. Pour écouter et soutenir cet artiste, rendez-vous sur le site [pastcolor.bandcamp.com](http://pastcolor.bandcamp.com)



# MJC

## *Sorties d'été...*

La MJC a préparé des sorties pour les jeunes de 12 à 17 ans : vous pourrez vous essayer au karting, grimper aux arbres, vous affronter lors de tournois, vous amuser dans des parcs, découvrir la nature, randonner à cheval ou découvrir l'archéologie... Les sorties se dérouleront entre le 6 juillet et le 13 août. Le programme est disponible sur le facebook de la MJC.

Si vous préférez partir en vacances entre copains et qu'il vous manque du matériel ou tout simplement le transport, vous pouvez également vous adresser à la MJC qui vous aidera à concrétiser votre projet.



## *Pour la rentrée*

La MJC vous propose de nombreuses activités pour l'année prochaine. Les enfants de 3 à 6 ans peuvent pratiquer les arts du cirque, l'éveil à la danse, l'éveil musical ou la gym. Ils pourront également améliorer leur anglais. Les ados pourront pratiquer des arts plastiques, différents styles de danse, de la guitare ou du théâtre. Les adultes ont le choix entre de nombreuses activités : de la danse, de la marche, du Qi Gong, de la zumba, de la sophrologie, du fitness, du pilate, du stretching, du yoga, du théâtre... Enfin, en vous acquittant simplement de votre adhésion, vous pourrez gratuitement vous adonner à la randonnée pédestre, au jogging ou bénéficier de cours d'alphabétisation ou de soutien scolaire. La reprise est prévue le 13 septembre, et pendant la première semaine, vous pourrez tester gratuitement les activités qui vous tentent.

La MJC accepte les bons temps libre de la CAF, le Pass Jeunes 76 et les chèques vacances. Vous pouvez régler en 3 fois et des réductions sont accordées pour plusieurs activités.



DES KILOMÈTRES  
DE VOIRIES  
*Flambant neuves*

RD 29, rue Fond Vallée

**S'il appartient au Département d'entretenir les voiries départementales, l'aménagement des trottoirs et l'éclairage public sont à la charge de la Ville. Ces derniers temps, dans un souci de cohérence et d'efficacité, la municipalité a régulièrement amélioré l'éclairage et effectué des travaux de création et de sécurisation des trottoirs sur des tronçons départementaux.**

**RD29 rue Fond Vallée, de l'usine Cooper jusqu'au premier bassin d'orage en allant sur Grandcamp** : les travaux de rénovation de la route sont achevés.

Auparavant la Ville avait réalisé des travaux de mise aux normes d'accessibilité pour les Personnes à Mobilité Réduite (PMR) des trottoirs sur 700 m<sup>2</sup>, repris les trottoirs en béton et les caniveaux sur 165 m<sup>2</sup>, repris l'affaissement de la chaussée. Coût TTC : 107 728 €

**RD34, de la rue d'Alincourt jusqu'à l'entrée de la Trinité-du-Mont** : la route a été refaite.

**RD81, à la limite d'entrée d'agglomération jusqu'à l'entrée de la commune Les Forges** : la route est terminée. La Ville a renouvelé la totalité des luminaires soit 16 lampadaires. Coût TTC : 10 415 €

**RD 982, avenue René Coty (de l'hôpital jusqu'à la jonction avec la Côte Blanche)** : la Ville a remplacé 24 luminaires et mâts. Coût TTC : 48 688 €

## FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES

### *Plan de circulation Place Félix Faure*

**Un chantier de fouilles coordonné par Caux Seine aggro, en partenariat avec la Ville de Lillebonne et le Département, se déroule jusqu'au 30 juillet place Félix Faure. Vendredi 13 août, une fois les travaux de remblais et de pose d'un nouvel enrobé exécutés, la place retrouvera son aspect original.**



#### Un plan de circulation adapté

Jusqu'au 13 août, la place Félix Faure est partiellement inaccessible aux automobilistes.

- > Les riverains continuent de pouvoir accéder à leur domicile,
- > La circulation au nord de la place, le long du musée, est maintenue pour les véhicules légers,
- > La circulation piétonne entre le parking de la place Félix Faure et la rue Victor Hugo est supprimée. Les piétons doivent traverser sur les passages prévus à cet effet et circuler sur le trottoir qui longe le théâtre romain,
- > Le stationnement est limité aux places situées devant l'agence postale et le long de la sente de Croy,
- > L'arrêt de la ligne 20, habituellement situé devant l'agence postale, est déplacé place T. Holley, arrêt Temple.



Création d'un boulo-drome par les agents des espaces verts, avec la contribution des menuisiers, sur le terrain des mouettes à Saint-Léonard.



## UNE EXPLOSION *de couleurs*

Depuis la sortie de l'hiver, les agents des espaces verts n'ont pas eu une minute à perdre. Pendant qu'une partie de l'équipe préparait les décors floraux sous serre, leurs collègues poursuivaient le nettoyage des massifs partout dans la ville. Une fois la terre bien aérée, est venu le moment le plus agréable, celui des plantations et de la sortie au grand jour des pétunias, verveines, alysses, bidens, ipomées, carex, alocasias, surfinias, géraniums lierres et autres fleurs délicates qui composent suspensions et jardinières. Cette année, la tendance est au rose et aux teintes orangées. Une explosion de couleurs, rien que pour vos yeux.

### DES NOUVEAUX OUTILS

20 000 € TTC ont été investis pour remplacer le matériel vétuste. Le service espaces verts a fait l'acquisition de deux tondeuses, deux débroussailleuses sur batterie, une débroussailleuse thermique, deux souffleurs, un broyeur frontal et une binette mécanique.

## *Du lourd* AUX ESPACES VERTS !

Cela faisait vingt-quatre ans qu'il roulait sa bosse. L'ancien camion M150 s'en est allé pour une retraite bien méritée. Le nouveau poids lourd, un Eurocargo 14 tonnes carrossé chez Hydraunorm, est plus puissant et possède une plus grande capacité de levage. Il est équipé d'une grue télécommandée afin d'offrir plus de sécurité aux utilisateurs. Les chauffeurs ont pu bénéficier d'une formation afin d'appréhender au mieux ce nouvel outil de travail.

Coût : 140 700 € TTC





## Ca bouge CHEZ LES SENIORS !

En embauchant deux nouvelles animatrices aux compétences complémentaires afin de renforcer l'équipe, la municipalité affirme sa volonté de renouveler et de diversifier l'offre d'activités en direction des seniors. Chacun devrait trouver son bonheur dans la nouvelle programmation. On en connaît même qui vont regretter de n'être pas seniors !

### Vos rendez-vous hebdomadaires de l'été

#### Les nouveautés

- > **Détente et relaxation** ; Lundi 9h30-10h30 ou 10h45-11h45 ; salle Thiers
- > **Lecture de salon** ; Lundi 13h30 ; salle des filatures ; *lecture par une comédienne d'extraits d'œuvres d'auteurs normands à (re)découvrir.*
- > **Balades intuitives / Photos** ; Jeudi 10h-11h30 ; en extérieur ; *balade associée à la prise de vues, avec création d'un album.*
- > **Découverte des danses du monde** ; Jeudi 14h-17h ; salle Thiers
- > **Cuisine et multimédia** ; Vendredi 10h (tous les 15 jours) ; salle des filatures ; *atelier gourmand avec création d'un livret de recettes et d'une exposition photo.*

#### Les classiques

- > **DM3, des mouvements pour conserver souplesse et équilibre** ; Mardi 10h30 ; 11h30 ; salle Thiers
- > **L'atelier multimédia** ; Mardi 10h ou 14h ; salle des filatures
- > **Jeux de société** ; Vendredi 14h-17h ; salle des filatures

#### Les temps « plein air »

- > **Pique-nique - Animation**  
Jeudi 22 juillet, parc des Aulnes  
Jeudi 19 août, Abbaye du Valasse  
A partir de 11h45
- > **Marche gymnique**  
Mardis 20 et 27 juillet ; mardis 3, 24 et 31 août ; Parc des Aulnes ; à partir de 9h15



*Vous apercevrez trois nouveaux visages au service seniors. Nous souhaitons la bienvenue à Isabella-Hena Clergeot, Césarine Caillot (animatrices) et à Laurie Machraa (agent de portage et restauration).*



Inscription obligatoire et renseignements auprès du service seniors 02 32 84 52 63 ; 9h-12h ; seniors@lillebonne.fr ; Programme détaillé disponible en mairie et sur lillebonne.fr

# Initiez-vous au numérique ET RESTEZ CONNECTÉS !



“ Si la lutte contre la fracture numérique était déjà l'un des objectifs de la municipalité, la crise sanitaire en a souligné toute l'urgence. Maîtriser les outils numériques est devenu pour les seniors une nécessité qui participe à leur autonomie. C'est aussi l'opportunité d'une ouverture stimulante sur le monde, une source de divertissement inépuisable et bien sûr, confinement ou pas, le maintien vital des liens familiaux et sociaux. C'est pourquoi nous avons souhaité développer la médiation numérique en recrutant une animatrice compétente qui apportera aux seniors l'aide individualisée dont ils ont besoin, au quotidien. ”

Virginie Ruffin-Michel  
Adjointe déléguée à la démocratie participative,  
aux seniors et aux relations avec le public.



Soucieuse d'apporter une réponse adaptée aux besoins de chacun, et dans une logique de proximité avec les citoyens, la municipalité met en place une aide numérique personnalisée, à la demande, à partir du 17 juillet. C'est dans ce sens, mais pas uniquement puisque la jeune femme concrétisera ultérieurement d'autres projets, que Césarine Caillot, animatrice multimédia, a pris ses fonctions au sein du service en mai dernier. Vous avez besoin d'éclaircir ou d'approfondir certains points. Que vous naviguiez sur ordinateur, tablette ou smartphone... Voici quelques suggestions.

> Comment puis-je utiliser les réseaux sociaux pour rester en contact avec mes proches ?

> Je voudrais communiquer par Skype, mais je ne sais pas comment faire.

> J'aimais beaucoup visiter les musées mais je ne peux plus beaucoup sortir. On m'a parlé de visites virtuelles ? Comment ça marche ?

> Quels sont la tablette tactile et le système d'exploitation les mieux adaptés à mes besoins ?

> Je suis passé d'un PC Windows à un MAC. Pourriez-vous m'aider à transférer mes données ?

> J'aimerais prendre des photos pour les envoyer à mes enfants. Pourriez-vous m'expliquer comment je dois procéder ?

> Quels sont les outils les plus performants pour protéger mon ordinateur contre les virus informatiques ?

Pour connaître la réponse à ces questions et bien plus, nous vous invitons à contacter l'animatrice multimédia.

Vous avez envie d'aborder des thématiques en particulier dans des ateliers collectifs ? Césarine est à l'écoute de vos suggestions.



Césarine Caillot - seniors@lillebonne.fr  
02 32 84 41 01



## A CHAQUE PROBLÈME, SA SOLUTION !

Vous êtes retraité. Vous avez besoin d'aide pour remplir des documents ou faire un courrier ?

Vous rencontrez des difficultés pour honorer une facture (électricité, loyer, etc.) ?

Vous souhaitez connaître les activités et les animations faites pour vous sur le territoire, en savoir plus sur les visites à domicile (jeux, papotages, promenades, etc.), le portage de repas, la téléassistance...

Les agents du service autonomie, prévention et cadre de vie sont là pour vous répondre, vous recevoir en mairie ou venir chez vous.

Pour vous-même ou pour un proche, contactez-les au 02 32 84 52 63 ou 02 32 84 52 64



## REGISTRE CANICULE

Dans le cadre du Plan canicule, un registre est ouvert en mairie durant la veille saisonnière, activée automatiquement du 1er juin au 15 septembre.

En cas d'alerte canicule, les agents du service autonomie, prévention et cadre de vie du CCAS donneront conseils et assistance aux personnes inscrites.

Toute personne se trouvant dans l'une des situations suivantes est invitée à s'inscrire ou se faire inscrire par un tiers :

> 65 ans et plus, résidant à domicile,

> plus de 60 ans reconnue inapte au travail, résidant à domicile,

> adulte en situation de handicap.



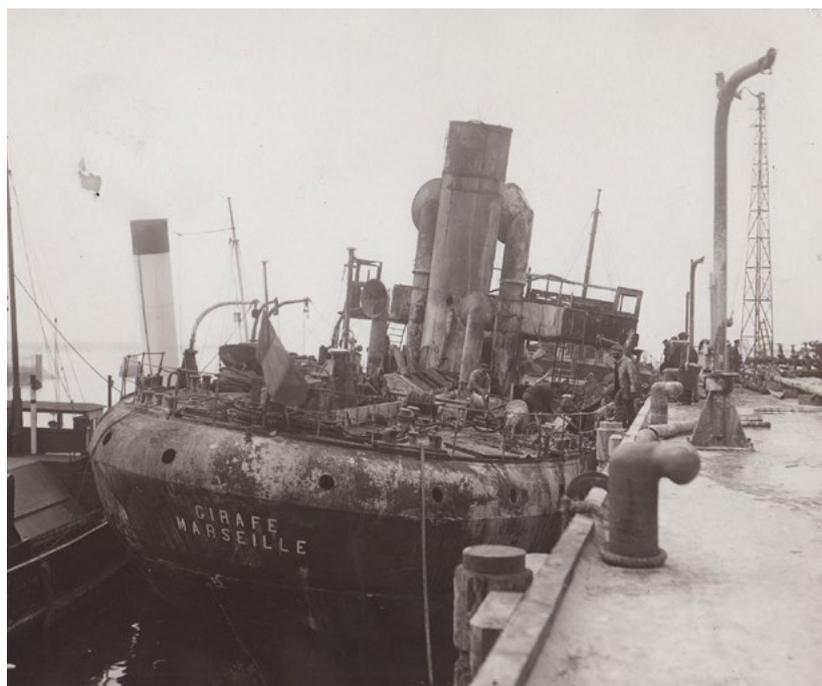
CCAS - Service autonomie, prévention et cadre de vie  
Ouvert du lundi au vendredi  
9h à 12h et 13h30 à 17h30  
Hôtel de Ville – Rue Thiers  
02 32 84 50 87 ou 02 32 84 52 64  
seniors@lillebonne.fr

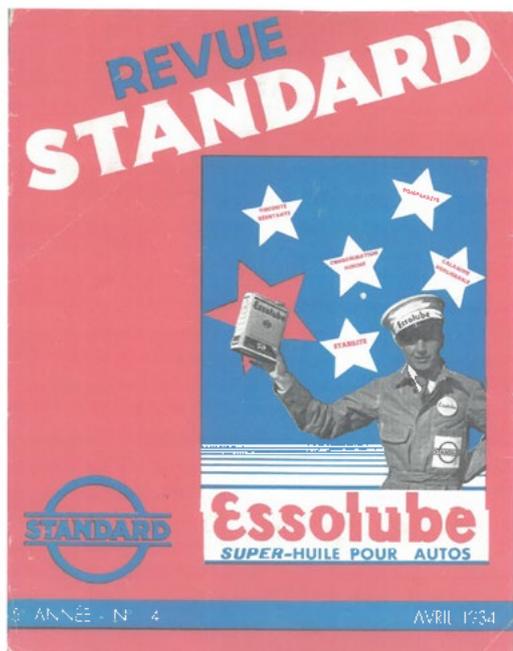


# *L'explosion du pétrolier « LA GIRAFE » à la Darse Port-Jérôme*

Après avoir évoqué dans le numéro précédent de la Voie Romaine la construction du port de la darse à Port-Jérôme, nous nous intéressons à l'article paru dans la revue standard, publication de communication destinée au personnel de la raffinerie, et concernant la catastrophe de la Girafe, survenue en mars 1934.

Un petit pétrolier caboteur du nom de « la Girafe » appartenant à la raffinerie de Gironde devait charger à Port-Jérôme une cargaison d'essence dans le port de La Darse. Le port était relié à la raffinerie par pipe-line...





## L'explosion du pétrolier « La Girafe » à Port-Jérôme

Les premiers coups de feu ont été entendus à 10h40. Le pétrolier « La Girafe » se trouvait à l'apportement de la raffinerie de Port-Jérôme. Le commandant du bateau était prêt à recevoir sa cargaison ; sur ordre téléphonique, la pompe centrifuge de la raffinerie fut mise en marche. Il devait être 10h50.

Quelques instants après retentirent des cris de « Stoppez ! » suivis immédiatement d'une explosion formidable, soulevant littéralement le bateau et entendue à plus de 15 kilomètres.

A bord, le flexible venait de se rompre et le liquide s'en échappant s'était enflammé. Le feu se communiquant aux citernes voisines avait provoqué leurs explosions successives. Et le bateau ayant de nombreuses boiseries était devenu rapidement un gigantesque brasier.

Alerté par les premiers cris, M. Lochounoff, qui se trouvait encore dans la cabine téléphonique, ordonna au Pumpman de la raffinerie d'arrêter, ce qui fut fait aussitôt ; puis voyant sur l'apportement que le douanier de service qui essayait de fermer la vanne était obligé de l'abandonner, venant d'être gravement brûlé, il saisit cette vanne à son tour mais il fut projeté à l'eau par une nouvelle explosion.

**Mais reprenons le texte publié dans la revue Standard N°4 d'avril 1934 :**

*« Le 22 Mars à 10h40, La Girafe est en vue, il aborde, accoste et est amarré.*

*Dès que les flexibles furent raccordés aux vannes de l'apportement, le commandant en second fit savoir que le bateau était prêt à recevoir sa cargaison ; sur ordre téléphonique, la pompe centrifuge de la raffinerie fut mise en marche. Il devait être 10h50.*

*Quelques instants après retentirent des cris de « Stoppez ! » suivis immédiatement d'une explosion formidable, soulevant littéralement le bateau et entendue à plus de 15 kilomètres.*

*A bord, le flexible venait de se rompre et le liquide s'en échappant s'était enflammé. Le feu se communiquant aux citernes voisines avait provoqué leurs explosions successives. Et le bateau ayant de nombreuses boiseries était devenu rapidement un gigantesque brasier.*

*Alerté par les premiers cris, M. Lochounoff, qui se trouvait encore dans la cabine téléphonique, ordonna au Pumpman de la raffinerie d'arrêter, ce qui fut fait aussitôt ; puis voyant sur l'apportement que le douanier de service qui essayait de fermer la vanne était obligé de l'abandonner, venant d'être gravement brûlé, il saisit cette vanne à son tour mais il fut projeté à l'eau par une nouvelle explosion.*

*Toutes ces phases du sinistre furent presque simultanées. »*

Le bilan final de cette catastrophe est de neuf morts et dix blessés.

Merci à Madame Guegaden-Lefort, du service communication de la société EXXONMOBIL de nous avoir aimablement autorisé à utiliser les éléments de la « revue standard » pour réaliser notre publication.

*Par Jean-Philippe Pupin, Président du  
groupement philatélique et cartophile  
Caux Vallée de Seine*

REVUE  
STANDARD



Le flexible incriminé dans l'accident



Les dégâts après l'incendie

## RS AUTO 76

*Le garage proche de chez vous*

Agent Renault à Tancarville pendant 20 ans, Régis Mancel a repris, avec 5 collaborateurs, le garage situé rue Thiers, le 2 janvier 2020, suite à la retraite de Monsieur Gréverend.

Il vous propose :

- > Vente de véhicules neufs Renault et Dacia ;
- > Occasions toutes marques ;
- > Mécanique et carrosserie toutes marques et toutes assurances, sans avance de frais ;
- > Bris de glace ;
- > Dépannage ;
- > Pneumatiques...

Vous pouvez le retrouver une fois par mois environ sur le marché de Lillebonne place Coubertin pour le rencontrer et vous renseigner. N'hésitez pas !



RS Auto 76 - rue Thiers - 02 35 38 01 47 - rslillebonne@gmail.com  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30



## AUVRAY JARDINS

*Changement de propriétaire... et d'adresse*

Suite au départ à la retraite de monsieur Auvray, Frédéric Laurent, son gendre, reprend l'entreprise familiale. Il a déménagé très récemment au 17 boulevard de Lattre de Tassigny. C'est donc dans des locaux encore encombrés de cartons qu'il nous a gentiment reçus.

Ce père de 3 enfants, amoureux des jardins et bénéficiant de la fameuse "main verte", s'est formé auprès d'organismes professionnels et pendant 5 années auprès de son beau-père. Il apprécie le contact et la diversité de ce beau métier.

Il réalise, avec son équipe de 6 personnes, les menus travaux de jardinage (tonte, entretien, taille, clôture...). Mais ce n'est pas tout : il adore la création et propose de vous aménager des jardins japonais et des jardins zen.

Autre nouveauté, il propose la vente, l'installation et le service après-vente pour des robots de tonte.

Le service à la personne vous permet aujourd'hui de bénéficier d'une défiscalisation de 50 % de la facture et, dès avril, la moitié de la facture sera directement payée par l'administration fiscale.



*Jardin zen réalisé à Saint-Nicolas de la Taille*



Auvray Services - 17 Bd De Lattre de Tassigny

02 35 38 23 74 - jardinsrobotsservices.fr

FB Jardins robots services

FB SARL Auvray jardins

Instagramm jardinsrobotsservices

Ouvert du lundi au jeudi de 8h à 18h, le vendredi de 8h à 16h30

# LETTRE DES ÉLUS *de l'opposition*

## Maison de santé : que de temps de perdu !

Lors du vote du budget 2021, nous déplorions l'absence de vision pour Lillebonne, la plupart des projets en cours ou à venir étant principalement portés par l'Agglomération, le Département ou encore la Région ; de plus, en l'absence de nouveaux projets structurants pour Lillebonne et l'abandon de travaux prévus en 2020 en raison de décisions politiques et non à cause de la Covid-19, l'impulsion donnée ces dernières années s'en trouve stoppée... Il en va de l'avenir de Lillebonne, et, à titre d'exemple, l'arrêt brutal du projet de maison médicale tel que nous le portions avec les professionnels de santé du territoire et l'Agglomération risque de porter un coup fatal à ce projet.

Pourquoi ?

Parce que le temps nous est compté ! Ce projet de maison de santé ne peut réussir qu'avec l'implication des médecins exerçant à Lillebonne et ses environs, en s'associant avec des professionnels de santé que sont les infirmier(e)s, kinésithérapeutes, ... tout en accueillant des internes ou jeunes médecins afin d'assurer le renouvellement des médecins tant attendu par la population. Nous avons prévu en 2020 plus de 500 000 € pour lancer les travaux en centre-ville au niveau du parking Foch, l'étude archéologique ayant été faite ainsi que l'étude de faisabilité.

Or, non seulement les travaux n'ont pas commencé, mais le choix d'un autre emplacement destiné préalablement au futur pôle multimodal à l'extrémité de la rue du Havre nécessite la démolition de bâtiments existants, de réaliser les études requises pour construire la maison de santé et cela conduit à un démarrage des travaux au mieux fin 2022 ; quant à son ouverture, la question est posée : ce qui est certain, c'est que des médecins auront cessé d'exercer à ce moment-là...

Si la santé était vraiment considérée comme une priorité par la majorité, les travaux devraient être bien avancés en ce moment : force est de constater qu'il n'en est rien et que c'est au détriment des lillebonnais.

**Philippe Leroux, Patrick Cibois, Arlette Lecacheur,  
Sylvie de Milliano, Patrick Walczak, Jean-Yves Gognet,  
Angélique Duval**

# LETTRE DES ÉLUS *de la majorité*

## L'abstention, une crise de la démocratie représentative

Les récentes élections départementales et régionales resteront dans les annales de la vie politique française comme un nouveau rendez-vous raté entre la démocratie et les Français. A l'échelle de notre commune, au premier tour, le taux d'abstention s'élève à 78 %. Nous pourrions trouver quelques justifications conjoncturelles : le confinement s'arrête, la crise a pesé... Mais ces explications ne sauraient nous satisfaire. A la vérité, c'est une nouvelle démonstration du mal être de notre pays. Les niveaux de confiance accordés aux acteurs politiques, aux partis et aux institutions régressent depuis plusieurs décennies et atteignent aujourd'hui des niveaux inquiétants. De coup de semonce en coup de semonce, le mal ne fait que s'aggraver. La crise de confiance que connaît notre démocratie représentative exige un sursaut républicain qui réponde aux besoins et aux attentes de nos concitoyens.

**« La démocratie, c'est le gouvernement du peuple, par le peuple, pour le peuple » disait Abraham Lincoln.**

Continuer à gouverner, au niveau local, sans tenir compte de cette forte abstention ne fera que la renforcer encore davantage. Il faut donc écouter le silence des urnes et en tenir compte, en allant vers ceux qui renoncent à aller voter. La démocratie ce n'est pas « Elisez-moi et rendez-vous dans les urnes dans six

ans ». Il est nécessaire de mettre en place d'autres dispositifs afin de permettre aux électeurs de faire entendre leur voix quotidiennement et d'être pleinement associés à la vie de la Cité.

## Nous faisons le choix de la démocratie participative

C'est pourquoi nous avons fait de la démocratie participative, dès le plus jeune âge, un axe fort de notre mandat. Par la mise en place de passerelles entre les Conseils de quartiers, le Conseil Municipal d'Enfant (CME) et le Conseil Municipal de Jeunes (CMJ), nous voulons apporter une réponse à cette crise démocratique car nous sommes convaincus de la nécessité de remettre le citoyen au cœur du débat républicain. Un élu de l'opposition affirmait dernièrement, le sourire au coin des lèvres, à propos de la démocratie participative : « Ce n'est pas ma tasse de thé ». Y-a-t-il lieu d'en sourire ? Quelles sont les solutions proposées par l'opposition ? Compte-t-elle rester les bras croisés, à constater, scrutin après scrutin, le désenchantement civique ? A force de ne rien essayer, le danger est grand de laisser l'abstention s'enkyster comme un symptôme contre lequel les élus seraient incapables de lutter.

## Lillebonne autrement

# Les naissances



## AVRIL

- 11 *Pauline Richard*  
13 *Lyanne Veroux*  
23 *Nino Langrené*  
26 *Shai Camus*  
*Catelain*

## MAI

- 11 *Maylan Berger*  
20 *Emy Boursier*  
21 *Enola Bersoult*

# Les Décès



## AVRIL

- 10 Micheline VARIN, veuve DAIRIN, 87 ans  
11 David FARCY, 56 ans  
12 Roseline COURRAËY, épouse DEPINAY, 55 ans  
13 Gérard BEUZELIN, 76 ans  
15 Jean-Marie ALIX, 70 ans  
16 Huguette BRIFFAUX, veuve LE CORRE, 90 ans  
29 Germaine AUDOUARD, veuve NOUIN, 100 ans  
30 Jacques MADELEINE, 85 ans  
30 René DESSOLLE, 85 ans

## MAI

- 7 Janine ANNE, veuve SAINT-MARTIN, 98 ans  
9 Nicolas LECOINTRE, 47 ans  
18 André COUSTHAM, 79 ans  
20 Louis MERCIER, 93 ans  
23 Colette LE PARLOUER, veuve LE JAMBLE, 72 ans  
28 Jean-Claude DUTILLEUL, 81 ans

## Ancien cimetière, divisions 10, 12 et 14 APPEL AUX FAMILLES

Des travaux d'accessibilité et d'aménagement vont être réalisés dans le cimetière, nécessitant de reprendre le terrain des divisions 10, 12 et 14, en conformité avec la législation funéraire. Plusieurs solutions sont envisageables pour déplacer les tombes et conserver un lieu de recueillement. Consciente de la dimension affective de la démarche, le guichet unique se tient à votre disposition pour vous présenter les différentes possibilités d'aménagement.

Si vos proches sont inhumés dans ces divisions, nous vous invitons à vous faire connaître le plus tôt possible et avant le 14 août 2021.



Contactez le guichet unique au 02 32 84 50 50, par courriel [guichet.unique@lillebonne.fr](mailto:guichet.unique@lillebonne.fr) ou en vous déplaçant en mairie du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30.

## HOMMAGES

### Germaine Nouin s'en est allée



Germaine Nouin avait fêté ses cent ans le 27 novembre dernier. A cette occasion, Christine Déchamps était venue la rencontrer dans sa petite maison du Becquet chargée de souvenirs. C'est avec beaucoup d'émotion que Madame le Maire s'était entretenue avec elle et lui avait remis la médaille de la Ville.

Après une vie bien remplie, Germaine avait pris sa retraite en 1989 et goûtait un repos mérité, entourée de l'affection de ses nièces.

Née en 1920 à Lillebonne, la jeune femme connaîtra les affres de la seconde guerre mondiale durant laquelle son mari sera appelé sous les drapeaux puis fait prisonnier en Prusse orientale. Ouvrière de l'industrie textile, à l'usine Westphalen-Lemaître, dans l'établissement Gaston Lemaître puis à Malaunay-le-Houlme, avant de devenir propriétaire de son propre café-épicerie au Becquet, Germaine sera témoin des grandes mutations de l'industrie lilleonnaise. Epouse et maman aimante, Germaine Nouin a connu une vie de travail et de bonheurs simples. Son souvenir restera à jamais dans la mémoire de ceux qui l'ont connue. L'équipe municipale adresse à sa famille et à ses proches ses sincères condoléances.

*Nous vous invitons à retrouver le portrait de Germaine Nouin, réalisé à l'occasion de ses cent ans, dans le numéro 110 (janvier-février 2021) de La Voix Romaine.*

### Janine Saint-Martin nous a quittés



Janine Saint-Martin était une femme active et reconnue pour son implication dans notre ville. Elle a passé près de 40 ans au service des autres : d'abord à la Croix rouge dès 1980 puis à la banque alimentaire, à l'hôpital ou encore au don du sang.

Elle tenait avec son époux un commerce d'électroménager rue de la Poterne et un magasin d'exposition Place Carnot. Avec ses 4 enfants en 4 ans, son travail et les heures passées en tant que bénévole, Madame Saint-Martin a eu une vie bien remplie et comme elle s'amusait à dire : « Je n'ai pas appris à marcher mais à courir ».

Décédée ce 7 mai 2021, dans sa 99ème année, Janine Saint-Martin reste une figure, un exemple quotidien à suivre. La municipalité salue son implication et tenait à lui adresser un dernier mot. Nous avons également une grande pensée pour les enfants, petits-enfants, arrière petits-enfants et amis de cette femme au grand cœur.

*Retrouvez le portrait de Janine Saint Martin dans le numéro 108 de la Voix Romaine, réalisé lors d'un entretien autour de sa vie et plus particulièrement du bénévolat.*

# Juillet

## FLAUBERT ET L'ARCHÉOLOGIE

Exposition

Jusqu'au 31 octobre - Théâtre romain

Judi 8

## MINI ATELIERS RIGOLOS ET ATELIERS RIGOLOS

pour les enfants

Chaque jeudi jusqu'au 20 août

10h et 15h - Musée Juliobona

Vendredi 9

## CINÉ VILLAGE

Animations dès 19h - Place F. Faure

Cinéma plein air à 22h30 - Théâtre romain

Samedi 10

## WAOUH PARC

Structures gonflables

Tous les jours de 10h à 19h

Parc des Aulnes - Jusqu'au 21 août

## JOURNÉE ARCHÉOLOGIQUE

Musée Juliobona (voir page 12)

Dimanche 11

## LOTO DE L'ESPOIR DES ENFANTS NORMANDS

Salle de la Presqu'île

Mardi 13

## LES ESTIVALES

Animations dans les quartiers

(programme page 9) - Jusqu'au 28 août

Mercredi 14

## FÊTE NATIONALE

10h30 Défilé des véhicules

de sapeurs pompiers

11h30 Remise de décorations,

parking de l'hôtel de ville

Vendredi 16

## DON DE SANG

11h-13h et 14h30-18h - Salle Thiers

Mercredi 21

## VISITE DU PATRIMOINE

Lillebonne à l'époque contemporaine

14h30 (Voir page 12)

Judi 22

## PIQUE-NIQUE

Animation seniors

A partir de 11h45 - Parc des Aulnes

Voir page 32

Mardi 27

## LES TOUT-PETITS ET LEURS PARENTS AU MUSÉE

Activités manuelles - 10h - Musée Juliobona

# Août

Mercredi 4

## ESSAI DE SIRÈNES PPI

12h

Mercredi 11

## VISITE DU PATRIMOINE

Lillebonne à l'époque moderne

14h30 (Voir page 12)

Judi 19

## PIQUE-NIQUE

Animation seniors

A partir de 11h45

Abbaye du Valasse

Voir page 32

Vendredi 20

## CINÉ VILLAGE

Animations dès 19h

Place F. Faure

Cinéma plein air à 21h30

Théâtre romain

Mercredi 25

## INITIATION À L'ART POUR ADULTES

Dessiner le nu

10h30/14h/16h30

Musée Juliobona

Vendredi 27

## PHÈDRE

de Jean Racine

Théâtre en plein air

21h - Théâtre romain

Samedi 28

## LILLEBONNE PLAGE

Clôture des Estivales

14h à 18h

Place Carnot

## PHÈDRE

de Jean Racine

Théâtre en plein air

21h - Théâtre romain

Dimanche 29

## CONCOURS DE PÊCHE AU MOULINET

Parc des Aulnes

AAPPMA

## PHÈDRE

de Jean Racine

Théâtre en plein air

15h - Théâtre romain

# à prévoir en septembre

Mercredi 1<sup>er</sup>

## ESSAI DE SIRÈNES PPI

12h

Samedi 4

## CONCOURS DE PÊCHE DE LA VILLE

Parc des Aulnes

AAPPMA

Dimanche 5

## LA FOURNAISE

Randonnée VTT

Association sportive des sapeurs

pompiers

Mardi 7

## PRÉSENTATION DE LA PROGRAMMATION DE LA NOUVELLE SAISON ET CONCERT

20h30

Juliobona

Samedi 11

## FÊTE DES ASSOCIATIONS

De 10h à 18h

Stade Bigot

Inauguration à 11h

Feu d'artifice à 21h30

Parc des Aulnes

Dimanche 12

## CONCOURS DE PÊCHE À LA TRUITE

Parc des Aulnes

AAPPMA

## LOTO DES MAJORETTES

Salle de la Presqu'île

Les Chaperons Rouges

# Les Estivales

28 Août 2021 - 14h à 18h

Centre-ville -> Place Carnot

# Lillebonne Plage



[villedelillebonne.fr](http://villedelillebonne.fr)  
FB : [villedelillebonne](https://www.facebook.com/villedelillebonne)  
02 32 84 50 50



Logeo Seine Estuaire  
Groupe Actierlogement

LOGÉAL  
IMMOBILIERE



Familia  
Maison de l'enfance et de la famille

LUDOTHÈQUE  
municipale de Lillebonne

